31994D0766

30.11.1994 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* L 305/31

# ODLOČBA KOMISIJE
# z dne 21. novembra 1994
# o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz Tajvana

(94/766/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1] in zlasti člena 11 Direktive,

ker je skupina strokovnjakov Komisije opravila inšpekcijski obisk v Tajvanu, da bi preverila pogoje, v katerih se ribiški proizvodi izdelujejo, skladiščijo in odpremijo v Skupnost;

ker se lahko določbe tajvanske zakonodaje o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov štejejo za enakovredne tistim v Direktivi 91/493/EGS;

ker je Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ), ki je pristojni organ na Tajvanu, sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavnih zakonov;

ker mora postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS vključevati tudi opredelitev vzorca spričevala, minimalne zahteve glede jezika (jezikov), v katerem mora biti to spričevalo napisano, in položaj osebe, pooblaščene za podpis tega spričevala;

ker je treba v skladu s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS na pakiranja ribiških proizvodov pritrditi oznako, na kateri je navedeno ime tretje države in številka odobritve obrata izvora;

ker je treba na podlagi člena 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS določiti seznam odobrenih obratov za izvoz; ker je ta seznam treba sestaviti na podlagi sporočila BCIQ Komisiji; ker mora BCIQ zato zagotoviti skladnost z določbami, ki so za ta namen opredeljene v členu 11(4) Direktive 91/493/EGS;

ker je BCIQ dal uradna zagotovila v zvezi s skladnostjo s pravili iz poglavja V Priloge k Direktivi 91/493/EGS in v zvezi z izpolnjevanjem zahtev, enakovrednih tistim za odobritev podjetij iz Direktive;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

*Člen 1*

Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ) se prizna za pristojni organ v Tajvanu za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

*Člen 2*

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Tajvana morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.

1. vsaka pošiljka mora biti opremljena z oštevilčenim izvirnim zdravstvenim spričevalom, pravilno izpolnjenim, podpisanim, z datumom, na enem samem listu v skladu z vzorcem, določenim v Prilogi A k tej odločbi;

2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;

3. na vseh pakiranjih mora biti z neizbrisnimi črkami zapisana beseda „Tajvan“ in številka odobritve obrata, iz katerega proizvod izvira, razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov v razsutem stanju in namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane.

*Člen 3*

1. Spričevalo iz točke 1 člena 2 mora biti sestavljeno v vsaj enem od uradnih jezikov države članice, kjer se pregledi izvajajo.

2. V spričevalu mora biti navedeno ime, usposobljenost in podpis predstavnika BCIQ ter njegov uradni žig v barvi, ki je drugačna od barve drugih navedb na spričevalu.

*Člen 4*

Ta odločba se uporablja od 1. januarja 1995.

*Člen 5*

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 21. novembra 1994

*Za Komisijo*

René STEICHEN

*Član Komisije*

*PRILOGA A*

**ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO**

**za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz Tajvana, namenjene za izvoz v Evropsko skupnost razen školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršni koli obliki**

Sklic št.: .....

Država odpreme: Tajvan

Pristojni organ: Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ)

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

Opis ribiškega proizvoda oziroma proizvoda iz ribogojstva [1]:

— vrsta (znanstveno ime): .....

— predstavitev proizvoda [2] in način obdelave: .....

Kodna številka (kjer je na voljo): .....

Način pakiranja: .....

Število paketov: .....

Neto teža: .....

Predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Ime(-na) in številka(-e) uradne odobritve obratov, katerim BCIQ odobri izvoz v Skupnost:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Ribiški proizvodi ali proizvodi iz ribogojstva [1] se odpošljejo:

iz: .....
(kraj odpreme)

v: .....
(namembna država in namembni kraj)

z naslednjim prevoznim sredstvom: .....

Ime in naslov odpremnika:

.....

.....

Ime prejemnika in naslov namembnega kraja: .....

.....

.....

[1] Neveljavno prečrtajte.

[2] Živ, ohlajen, zamrznjen, nasoljen, dimljen, konzerviran, itd.

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

Uradni inšpektor potrjuje v zvezi z zgoraj navedenimi ribiškimi proizvodi in proizvodi iz ribogojstva:

1. da so bili ulovljeni in se je z njimi na krovu plovil ravnalo v skladu z zdravstvenimi pravili, določenimi z Direktivo 92/48/EGS;
2. da so bili iztovorjeni in, kjer je to ustrezno, higienično pakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni ter se je z njimi ravnalo v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
3. da so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
4. da so zapakirani, označeni, skladiščeni in premeščeni v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
5. da ne izvirajo iz toksičnih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;
6. da so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, določene za nekatere kategorije ribiških proizvodov z Direktivo 91/493/EGS in njenih izvedbenih odločbah.

V ....., .....

(kraj) (datum)

Uradni žig

.....

Podpis uradnega inšpektorja
(ime z velikimi tiskanimi črkami, usposobljenost in kvalifikacije podpisane osebe)

*PRILOGA B*

**SEZNAM OBRATOV**

| Številka odobritve | Obrat | Naslov | Rok veljavnosti dovoljenja |
|---|---|---|---|
| 7F30003 | Fa Tai Frozen Food Works Co., Ltd | No 3, Shin-iu 4th Road, Chien-chen Dist., Kaohsiung, Taiwan | 30.6.1995 |
| 7F30058 | Union Development Frozen Foods Co., Ltd | No 5, Tung Lin Road, Hsiao Kang Dist., Kaohsiung, Taiwan | 31.12.1995 |
| 2F00001 | Tong Ho Foods Industrial Co., Ltd | 67-4 Chung Fu Road, Wu Chieh Hsiang, E-Lan Hsien, Taiwan | 30.6.1995 |
| 7F30048 | Luxe Enterprise Co., Ltd | No 88 Sec. 2 Pei Ning Road, Nei Pu Hsiang, Ping-tung Hsien, Taiwan | 30.6.1995 |
| 7F30062 | Shin Ho Sing Ocean Enterprise Co., Ltd | No 31 Fishing Harbour South 1st Road, Chien Chen District, Kaohsiung, Taiwan | 30.6.1995 |
| 7F30074 | Sanwa Frozen Food Co., Ltd | No 131, Yen Ping Road, Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan | 30.6.1995 |
| 7F30076 | Ho Kee Frozen Food Factory Co., Ltd | No 26 Jong Heng Street, Hsiao Kang District, Kaohsiung, Taiwan | 30.6.1995 |
| 2F30040 | L's Izumi Frozen Food Co., Ltd | No 7 Long Hsiang 1 Road, Suao, E-Lan Hsien, Taiwan | 31.12.1995 |
| 7F30001 | Song Cheng Enterprise Co., Ltd | No 469 Chung Cheng Road, Fong-Tien, Neipoo, Ping-Tung, Taiwan | 31.12.1995 |
| 7F30075 | Just Champion Enterprise Co., Ltd | No 99, Tatung Road, Nanchow Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan | 31.12.1995 |
| 2F30017 | I-Mei Frozen Foods Co., Ltd | No 244 Fu-der Road, Su-ao, I-Lan Hsien, Taiwan | 31.12.1995 |
| 2F30039 | Hochico Marine Processing Corp. | No 29 Der Shin 1st Road, Su-ao, I-Lan, Taiwan | 31.12.1995 |
| 7F30080 | Chreng Hwa Frozen Foods Co., Ltd | 1153, Chao Chou Road, Chao Chou Chen, Pingtung Hsien, Taiwan | 31.12.1995 |
| 7F30035 | Tong Pao Frozen Food Co., Ltd | No 20, Tien Chang Road, Chiao Tou Shiang, Kaohsiung Hsien, Taiwan | 31.12.1995 |